



## Condizioni di garanzia Swoop™ 2026

## 1. Disposizioni generali e ambito di applicazione della garanzia

1.1. SWOOP MANUFACTURING LLC (di seguito – «Produttore») stabilisce le presenti Condizioni di garanzia (di seguito – «Garanzia») per le imbarcazioni in alluminio interamente saldate del marchio Swoop™ (di seguito – «imbarcazione Swoop»).

1.2. La Garanzia costituisce un impegno volontario del Produttore e definisce le condizioni, i termini e la procedura per l'eliminazione gratuita da parte del Produttore dei difetti di natura produttiva. La presente Garanzia è una garanzia limitata, commerciale (volontaria) e integra, ma non sostituisce, la garanzia legale del venditore (concessionario) prevista dalla legge (incluso ma non limitato alla Direttiva (EU) 2019/771).

1.3. Il Produttore conferma che l'imbarcazione Swoop è stata prodotta in conformità alla documentazione tecnica, agli standard di sicurezza e ai requisiti di qualità, e che è idonea all'uso a condizione che il proprietario rispetti le istruzioni indicate nel Manuale d'uso Swoop.

1.4. Il periodo di garanzia è il periodo durante il quale il Produttore si impegna a effettuare la riparazione o sostituzione gratuita dei componenti dell'imbarcazione in cui è stato riscontrato un difetto di produzione confermato. Il periodo di garanzia decorre dalla data di consegna dell'imbarcazione al primo consumatore finale, indicata nei documenti d'acquisto. Se l'imbarcazione richiede l'installazione di apparecchiature aggiuntive montate dal Produttore o da un concessionario ufficiale, la garanzia decorre dalla data di completamento di tale installazione.

1.5. Per consumatore finale (proprietario) si intende la persona che ha acquisito la proprietà di un'imbarcazione Swoop per uso personale o professionale, in conformità con la legge applicabile.

1.6. La Garanzia conferma che, durante il periodo di garanzia, l'imbarcazione Swoop sarà esente da difetti di materiale, costruzione o assemblaggio, a condizione che venga utilizzata in conformità con il Manuale d'uso e in condizioni corrispondenti alla destinazione d'uso del natante.

1.7. La Garanzia è valida solo se l'imbarcazione è stata acquistata presso un concessionario ufficiale Swoop o direttamente dal Produttore. L'elenco dei concessionari ufficiali è pubblicato sul sito web ufficiale: [swoop.boats](http://swoop.boats). Se un concessionario ha cessato l'attività (chiuso, fallito, ecc.), il proprietario può rivolgersi direttamente al Produttore per il servizio in garanzia, utilizzando i contatti indicati sul sito web.

1.8. La Garanzia si applica solo alle imbarcazioni nuove di produzione seriale, dotate di un numero identificativo univoco dello scafo (CIN/WIN) apposto in conformità con gli standard applicabili.

1.9. La Garanzia copre anche le apparecchiature installate dal Produttore o da un concessionario ufficiale Swoop che fanno parte della costruzione dell'imbarcazione, ad eccezione delle apparecchiature coperte da una garanzia separata del proprio produttore. La Garanzia non si applica alle apparecchiature aggiuntive installate dal proprietario o da terzi in modo indipendente.

1.10. Il Produttore determina autonomamente il metodo per eliminare un difetto di garanzia confermato: riparazione o sostituzione del componente dell'imbarcazione. La Garanzia non si appli-

ca nel caso in cui il difetto rientri nell'elenco delle esclusioni previste dalle presenti Condizioni di garanzia.

1.11. Le condizioni della presente Garanzia possono essere adattate ai requisiti legali del paese in cui è stata venduta l'imbarcazione Swoop. In caso di incompatibilità di singole disposizioni con norme imperative locali, si applica la legge nazionale del paese in questione. Per le vendite nei paesi UE, la presente Garanzia integra la garanzia legale minima di due anni ai sensi della Direttiva (EU) 2019/771 senza limitare il diritto del consumatore alla riparazione, sostituzione, riduzione del prezzo o rimborso.

## **2. Periodi di garanzia ed elenco dei componenti coperti dalla garanzia**

### **Gruppo 1 — Componenti dello scafo (5 anni)**

#### **2.1. Scafo dell'imbarcazione Swoop:**

- rivestimento esterno in alluminio;
- saldature interne ed esterne;
- struttura portante dello scafo (irrigidimenti, paratie, elementi strutturali);
- ponti in alluminio e coperchi dei gavoni (esclusi materiali decorativi e ferramenta).

### **Gruppo 2 — Sistemi dell'imbarcazione (2 anni)**

#### **2.2. Sistema di aerazione:**

- pompe;
- tubazioni;
- raccordi.

#### **2.3. Impianto carburante installato dal Produttore:**

- serbatoi del carburante;
- linee;
- separatori;
- raccordi e fissaggi.

#### **2.4. Console di comando:**

- corpi;
- pannelli decorativi;
- elementi di fissaggio.

### **Gruppo 3 — Rivestimenti ed elementi esterni (2 anni)**

2.5. Verniciatura proprietaria Swoop (a condizione che l'utilizzo avvenga in condizioni conformi alle raccomandazioni del Manuale d'uso, comprese acqua dolce e salata con cura adeguata).

2.6. Pellicola decorativa-protettiva in vinile.

2.7. Listello di protezione laterale.

2.8. Telo di trasporto (esclusi i fissaggi allo scafo).

2.9. Telo di navigazione (esclusi i fissaggi allo scafo).

2.10. Rivestimento in moquette e vinile.

2.11. Adesione del rivestimento in moquette/vinile ai coperchi dei gavoni.

#### **Gruppo 4 — Impianto elettrico, ferramenta e attrezzature (1 anno)**

2.12. Impianto elettrico Swoop:

- pulsanti e interruttori;
- interruttore principale;
- relè;
- pompe di sentina e di aerazione;
- moduli elettronici;
- cablaggio;
- luci di navigazione e di fonda;
- prese elettriche.

2.13. Componenti del parabrezza:

- telaio;
- ante;
- pannelli in vetro.

2.14. Sistema di sterzo meccanico.

2.15. Sistema di sterzo idraulico installato dal Produttore.

2.16. Ferramenta dei gavoni: maniglie, serrature, cerniere, fermi.

2.17. Ferramenta del parabrezza e degli sportelli tra le console.

2.18. Fissaggi dei teli allo scafo (bottoni, rivetti, raccordi).

### **3. Definizione dei difetti di produzione**

3.1. Per difetto di produzione si intende un difetto di costruzione, materiale o assemblaggio attribuibile al Produttore che incide sul funzionamento sicuro, affidabile o normale dell'imbarcazione Swoop durante il periodo di garanzia.

3.2. Non sono considerati difetti di produzione i difetti di componenti o gruppi che, ai sensi del Manuale d'uso, richiedono regolazione, manutenzione tecnica o ispezione dopo la consegna. Tali difetti possono essere classificati come difetti di garanzia solo se si ripetono dopo un'adeguata manutenzione.

3.3. I difetti superficiali che non incidono sull'integrità strutturale o funzionalità dell'imbarcazione non sono considerati difetti di produzione. Tra questi rientrano:

- piccoli graffi e abrasioni dovuti al normale utilizzo;
- lievi irregolarità o variazioni di tonalità della verniciatura dovute a fattori naturali;
- difetti della pellicola decorativa derivanti da influenze esterne;
- cambiamenti naturali dei materiali dovuti a fenomeni atmosferici (a condizione che venga osservata la cura adeguata);
- effetti causati da ambienti chimici aggressivi, salini o elettrolitici dove non sono state seguite le misure protettive raccomandate.

Tali casi non sono coperti dalla Garanzia ma possono essere considerati su base individuale.

## **4. Responsabilità del Produttore**

4.1. Il Produttore è responsabile della corretta qualità di fabbricazione dell'imbarcazione Swoop e del fatto che, per tutto il periodo di garanzia, il natante rimanga idoneo all'uso in conformità con i requisiti stabiliti nel Manuale d'uso Swoop.

4.2. Il Produttore si riserva il diritto di apportare modifiche alla costruzione delle imbarcazioni Swoop, alle tecnologie di produzione o ai materiali senza preavviso ai proprietari, a condizione che tali modifiche non incidano sugli obblighi di garanzia per le imbarcazioni già vendute.

4.3. La responsabilità del Produttore si estende esclusivamente ai difetti causati da errori di produzione, difetti di costruzione o di materiale, a condizione del corretto utilizzo dell'imbarcazione e del rispetto delle norme indicate nel Manuale d'uso.

4.4. La responsabilità del Produttore ai sensi della Garanzia è limitata al valore del componente difettoso o, se necessario, al valore dell'imbarcazione Swoop, entro i limiti consentiti dalla legge applicabile del paese di vendita. Ciò non limita il diritto al risarcimento dei danni ai sensi del diritto UE.

4.5. La Garanzia non si applica ad accessori, attrezzature aggiuntive o componenti che non sono stati acquistati presso il Produttore o presso concessionari ufficiali Swoop. Quando tali elementi vengono installati da terzi, la parte che ha effettuato l'installazione è responsabile della qualità del lavoro svolto e di eventuali conseguenze.

4.6. Il Produttore non è responsabile per difetti derivanti da:

4.6.1. manutenzione o installazione eseguita in modo improprio da terzi che non sono centri di assistenza Swoop autorizzati;

4.6.2. qualsiasi modifica strutturale o modifica dell'imbarcazione effettuata senza il consenso scritto del Produttore;

4.6.3. riparazioni effettuate dal proprietario o da tecnici terzi senza l'approvazione del Produttore;

4.6.4. naturale usura dei materiali e dei componenti durante il normale utilizzo;

4.6.5. violazione delle norme di utilizzo, di carico o delle raccomandazioni indicate nel Manuale d'uso Swoop.

## **5. Condizioni di garanzia per l'uso commerciale dell'imbarcazione**

5.1. Ai fini delle presenti Condizioni di garanzia, per uso commerciale di un'imbarcazione Swoop si intende qualsiasi uso diverso dall'uso personale da parte di una persona fisica. L'uso commerciale comprende, in particolare:

5.1.1. l'uso dell'imbarcazione da parte di soggetti commerciali nelle loro attività, compreso il noleggio o leasing dell'imbarcazione, charter di pesca, servizi di guida, corsi di istruzione e altri servizi connessi all'utilizzo dell'imbarcazione;

5.1.2. la partecipazione dell'imbarcazione ad allenamenti, gare o eventi sportivi;

5.1.3. l'uso dell'imbarcazione da parte di autorità statali, di pubblica sicurezza o municipali nell'esercizio delle loro funzioni ufficiali;

5.1.4. qualsiasi altro caso di uso connesso alla generazione di reddito o all'esercizio di attività professionali.

5.2. Quando l'imbarcazione Swoop è utilizzata commercialmente, si raccomanda al proprietario di organizzare la manutenzione tecnica annuale presso un centro di assistenza Swoop autorizzato o un concessionario ufficiale per mantenere prestazioni ottimali. Per i consumatori che sono persone fisiche (B2C), questa non è una condizione obbligatoria della Garanzia ma può aiutare a dimostrare il corretto utilizzo. Per gli utenti commerciali (B2B), la mancata esecuzione della manutenzione annuale comporta la cessazione della Garanzia.

## **6. Validità della garanzia in caso di cambio di proprietà dell'imbarcazione**

6.1. In caso di trasferimento di proprietà di un'imbarcazione Swoop a un'altra persona, la Garanzia continua ad applicarsi automaticamente, a condizione che il trasferimento sia stato effettuato in conformità con la legge e debitamente documentato.

6.2. Per preservare la Garanzia, il nuovo proprietario può ri-registrarla a proprio nome (raccomandato ma non obbligatorio per i consumatori dell'UE). La ri-registrazione viene effettuata tramite qualsiasi concessionario ufficiale Swoop o direttamente presso il Produttore.

6.3. Per la ri-registrazione della Garanzia, il nuovo proprietario deve fornire i seguenti documenti:

6.3.1. un documento d'identità;

6.3.2. un contratto di compravendita o altro documento che confermi il trasferimento di proprietà;

6.3.3. un documento di registrazione statale del natante (se disponibile);

6.3.4. il libretto di servizio o di garanzia.

6.4. Si raccomanda al nuovo proprietario di notificare al concessionario ufficiale Swoop o al Produttore il cambio di proprietà e di fornire i documenti sopra indicati entro 30 giorni di calendario dal completamento del trasferimento di proprietà.

6.5. L'elenco dei documenti richiesti per la ri-registrazione può variare a seconda dei requisiti legali del paese in cui è stata acquistata l'imbarcazione Swoop.

6.6. Dopo un cambio di proprietà, la Garanzia è valida per il periodo di garanzia residuo, calcolato dalla data della prima vendita dell'imbarcazione al primo consumatore finale.

## **7. Notifica di un difetto riscontrato**

7.1. Se durante il periodo di garanzia viene riscontrato un difetto, il proprietario dell'imbarcazione Swoop deve innanzitutto contattare il concessionario ufficiale Swoop (venditore) presso il quale è stata acquistata l'imbarcazione, per registrare il caso, ottenere istruzioni e risolvere le questioni relative al servizio in garanzia. Se non è possibile contattare il concessionario (ad esempio, perché il concessionario ha cessato l'attività), il proprietario può rivolgersi direttamente al Produttore. La registrazione può avvenire fornendo materiale fotografico o video o consegnando l'imbarcazione a un centro di assistenza autorizzato.

7.2. Il proprietario dell'imbarcazione è tenuto a notificare il difetto entro e non oltre 30 giorni di calendario dalla data della sua scoperta. Al momento della notifica, il proprietario deve fornire una descrizione del difetto, comprese la sua natura, l'estensione approssimativa e le circostanze della scoperta. Queste informazioni sono registrate alla data della notifica e costituiscono la base per il successivo esame del caso di garanzia.

7.3. Per confermare il diritto al servizio in garanzia, il proprietario deve fornire i documenti che attestano l'acquisto dell'imbarcazione Swoop insieme a un libretto di servizio o di garanzia che indichi il modello, la data di vendita, il numero di serie (CIN/WIN) e i dati del venditore. In assenza del libretto, la Garanzia può essere comprovata da altre prove di acquisto.

7.4. Fino a quando l'imbarcazione non viene consegnata al centro di assistenza, il proprietario è tenuto ad adottare misure ragionevoli per impedire l'ulteriore diffusione o aumento del danno, in conformità con le raccomandazioni fornite dal Produttore o dal concessionario ufficiale.

7.5. I danni che si sono aggravati a causa del mancato rispetto delle raccomandazioni o di azioni improprie del proprietario dopo la notifica non sono coperti dalla Garanzia.

7.6. La notifica del difetto deve contenere le seguenti informazioni:

- modello dell'imbarcazione;
- numero di serie (CIN/WIN);
- elenco delle attrezzature installate sull'imbarcazione (di fabbrica e aggiuntive);
- nome completo, indirizzo e dati di contatto del proprietario;
- data di scoperta del difetto;
- documentazione fotografica e/o video con indicazione della data di ripresa;
- descrizione del difetto: natura, estensione approssimativa, luogo di insorgenza;
- circostanze in cui il difetto è stato scoperto.

7.7. Il Produttore si riserva il diritto di richiedere materiali aggiuntivi (foto, video) o di richiedere la consegna dell'imbarcazione Swoop allo stabilimento di produzione o a un centro di assistenza

ufficiale per l'ispezione.

7.8. Dopo l'analisi delle informazioni fornite, il Produttore notifica al concessionario e al proprietario la decisione presa:

- rifiuto del servizio in garanzia, o
- conferma del caso di garanzia e invio dell'imbarcazione per la riparazione in garanzia.

## **8. Esecuzione del servizio in garanzia (riparazione)**

8.1. Dopo aver ricevuto la notifica di un possibile difetto in garanzia dal proprietario dell'imbarcazione Swoop, il concessionario ufficiale o il Produttore concorda con il proprietario il luogo e le modalità di esecuzione dell'ispezione. La consegna dell'imbarcazione al luogo dell'ispezione è responsabilità del proprietario, salvo diverso accordo separato.

8.2. Tutti i lavori di garanzia sono eseguiti esclusivamente dal Produttore, da un concessionario ufficiale Swoop o presso un centro di assistenza certificato autorizzato dal Produttore a svolgere tali lavori. L'elenco aggiornato dei centri di assistenza e dei concessionari è pubblicato sul sito web ufficiale del Produttore: [swoop.boats](http://swoop.boats).

8.3. Dopo l'esecuzione del servizio in garanzia, il proprietario ha il diritto di presentare reclamo riguardo alla qualità del lavoro svolto entro 15 giorni di calendario dalla data di restituzione dell'imbarcazione. Trascorso tale periodo, il lavoro si considera eseguito correttamente.

8.4. Dopo la scadenza del periodo di garanzia, i reclami relativi alla riparazione in garanzia o le richieste di esecuzione della stessa non sono accettati.

8.5. L'esecuzione di una riparazione in garanzia non prolunga il periodo di garanzia complessivo dell'imbarcazione Swoop o dei suoi componenti. La Garanzia è prorogata solo per il periodo durante il quale l'imbarcazione è stata in riparazione in garanzia.

8.6. Il periodo durante il quale l'imbarcazione è stata in riparazione è calcolato dalla data della richiesta del proprietario di rettifica del difetto fino alla data dell'effettiva restituzione dell'imbarcazione al proprietario al termine dei lavori di garanzia. Le riparazioni vengono effettuate entro un termine ragionevole (in genere fino a 30 giorni, a seconda della complessità, con possibilità di proroga previo accordo tra le parti).

8.7. In caso di riparazione prolungata, il Produttore può fornire una sostituzione temporanea o un compenso, se richiesto dalla legge del paese di vendita.

## **9. Casi in cui la Garanzia non si applica**

9.1. Il Produttore non ha obblighi di garanzia e rifiuta il servizio in garanzia nei seguenti casi:

9.1.1. danni derivanti da violazione delle norme di utilizzo, mancato rispetto delle raccomandazioni del Manuale d'uso o delle norme di navigazione;

9.1.2. segni meccanici di utilizzo, abrasioni, graffi, usura della pellicola decorativa o della verniciatura che non incidono sull'integrità strutturale;

- 9.1.3. danni derivanti da atti illeciti di terzi (furto, vandalismo, danno volontario, distruzione di proprietà);
- 9.1.4. conseguenze di collisioni, urti, ammacature, danni da pietre, sabbia o effetti di eventi naturali (grandine, tempesta, fulmine, ecc.), salvo il caso in cui il difetto sia stato aggravato da un difetto di produzione;
- 9.1.5. danni causati da movimentazione impropria dell'imbarcazione, ormeggio non riuscito o manovre errate;
- 9.1.6. danni derivanti da incidenti o eventi sull'acqua;
- 9.1.7. conseguenze di un utilizzo contrario alle raccomandazioni di cura e conservazione dell'imbarcazione stabilite dal Produttore;
- 9.1.8. difetti derivanti da regolazione o installazione errata del rimorchio, modifica non autorizzata della posizione del motore durante il trasporto o l'ormeggio, o trasporto improprio dell'imbarcazione;
- 9.1.9. corrosione e danni causati da sostanze contenenti rame, piombo, mercurio, arsenico, propilene a contatto con lo scafo, nonché conseguenze del contatto dello scafo in alluminio con elementi metallici non destinati a tali condizioni (in assenza di adeguata protezione);
- 9.1.10. danni causati da escrementi di uccelli, roditori o sale stradale;
- 9.1.11. comparsa di muffa o funghi causata dal mancato rispetto delle norme di ventilazione, conservazione o accesso d'aria nei gavoni, nicchie, sentine e altri compartimenti;
- 9.1.12. apparecchiature che non fanno parte della configurazione Swoop e che hanno una garanzia separata del proprio produttore: motori, motori elettrici, verricelli, rimorchi, frigoriferi, elettronica, sistemi audio, batterie e altri articoli acquistati separatamente;
- 9.1.13. difetti derivanti dall'installazione di apparecchiature da parte del proprietario o di terzi senza l'autorizzazione di Swoop;
- 9.1.14. qualsiasi modifica della costruzione dell'imbarcazione o intervento sui componenti di fabbrica effettuati senza il consenso scritto del Produttore;
- 9.1.15. difetti o danni ricorrenti causati da una precedente riparazione impropria eseguita da una parte diversa dal Produttore o da un concessionario autorizzato;
- 9.1.16. danni causati da infiltrazioni d'acqua sotto il telo di navigazione o di trasporto, se causati da conservazione o utilizzo impropri;
- 9.1.17. casi di richiamo del prodotto non collegati agli obblighi di garanzia e non espressamente indicati nelle presenti Condizioni;
- 9.1.18. danni causati da violazione delle norme di navigazione, superamento delle velocità raccomandate, montaggio di un motore di potenza superiore a quella indicata sulla targhetta del produttore o uso improprio del carburante;
- 9.1.19. nel caso in cui sia stato superato il termine per presentare la richiesta di riparazione in garanzia (oltre 30 giorni di calendario dalla data di scoperta del difetto), se tale ritardo ha portato a un aumento del difetto o ne ha reso impossibile una valutazione affidabile.

9.2. La Garanzia non copre l'usura naturale dei materiali, compresi gli articoli di consumo e le parti con vita utile limitata.

9.3. La Garanzia non copre liquidi, filtri, lampadine, fusibili, listelli di protezione laterale in gomma, estintori e altri materiali di consumo.

9.4. Il Produttore non è responsabile di perdite finanziarie connesse al fermo dell'imbarcazione, alla perdita di profitto, all'impossibilità di utilizzare le apparecchiature installate o per qualsiasi danno indiretto o accidentale che possa derivare da un difetto o dalla riparazione dell'imbarcazione, salvo quanto previsto dalla legge (ad esempio, nell'UE).

9.5. Il Produttore ha il diritto di rifiutare il servizio in garanzia se il proprietario o il concessionario ha effettuato una riparazione o un intervento autonomo prima dell'ispezione ufficiale del Produttore.

## **10. Interazione delle Condizioni di garanzia con le disposizioni legali imperative**

10.1. Le Condizioni di garanzia Swoop integrano, ma non limitano, i diritti del proprietario dell'imbarcazione previsti dalla legislazione sulla protezione dei consumatori nel paese di acquisto o utilizzo dell'imbarcazione. Nell'UE ciò include i diritti previsti dalla Direttiva (EU) 2019/771: una garanzia legale minima di due anni dal venditore (concessionario), riparazione/sostituzione gratuita per i difetti esistenti al momento della vendita e l'assenza di clausole inique ai sensi della Direttiva 93/13/CEE. Se un concessionario (venditore) ha cessato l'attività, la garanzia legale può essere limitata, ma la garanzia commerciale del Produttore continua ad applicarsi.

10.2. Quando le disposizioni del diritto nazionale concedono al proprietario diritti più ampi o garanzie aggiuntive rispetto alle condizioni stabilite nel presente documento, si applicano le norme imperative di legge.

10.3. Nessuna parte delle presenti condizioni di garanzia può essere interpretata come annullante o limitante i diritti del consumatore stabiliti dalla legge, o come liberante il Produttore dalla responsabilità espressamente prevista dalla normativa in materia di qualità, sicurezza o conformità del prodotto (compresa la Direttiva 2013/53/UE sulle imbarcazioni da diporto).

10.4. In caso di conflitto tra le disposizioni della presente Garanzia e le norme imperative di legge, prevalgono gli atti legislativi della giurisdizione competente; tuttavia, le altre disposizioni della Garanzia non in contrasto con la legge restano in vigore.

10.5. I consumatori dell'UE possono rivolgersi alle autorità di protezione dei consumatori ai fini della risoluzione delle controversie.

## **11. Libretto di garanzia**

11.1. Il libretto di garanzia è un documento obbligatorio che conferma il diritto del proprietario dell'imbarcazione Swoop al servizio in garanzia.

11.2. Il libretto viene rilasciato all'acquirente insieme all'imbarcazione e viene compilato dal concessionario ufficiale il giorno della vendita.

11.3. Il libretto di garanzia contiene:

- dati dell'imbarcazione (modello, numero di serie, anno);
- dati del concessionario;
- dati del proprietario;
- data di vendita;
- elenco dei periodi di garanzia per gruppi di componenti;
- registrazioni di manutenzione tecnica (raccomandate annualmente per uso commerciale).

11.4. L'assenza di un libretto di garanzia o la sua compilazione errata non costituisce automaticamente motivo di rifiuto della riparazione in garanzia, a condizione che siano disponibili altre prove di acquisto (ad esempio, ricevuta o contratto).

11.5. Per le imbarcazioni utilizzate in modalità commerciale, si raccomanda che il libretto di garanzia contenga registrazioni annuali di un servizio autorizzato per l'intero periodo di garanzia (fino a 5 anni) per facilitare l'esame dei reclami.

11.6. In caso di cambio di proprietà, il libretto di garanzia viene consegnato al nuovo proprietario e può essere utilizzato per la ri-registrazione della Garanzia (raccomandato).